

LE RENOUVEAU EN ÉZÉCHIEL
ÉTUDE EXÉGÉTIQUE D'ÉZÉCHIEL 36-37

Nous trouvons en Ézéchiel une dénonciation soutenue de l'infidélité d'Israël. Malgré cela, un renouveau lui est annoncé sans l'exigence d'un repentir. Ez 36,23-38 est l'un des textes d'Ézéchiel les plus connus sur ce sujet. Dans une tonalité particulièrement audacieuse, cet oracle annonce qu'Israël sera définitivement rendu capable de fidélité. Il fait partie d'un ensemble littéraire qui implique Ez 36 et Ez 37. La mise à contribution du Papyrus 967 suggère qu'Ez 36,23c-38 est d'arrivée tardive dans cette section du livre. Elle suggère également que son insertion fait partie d'un processus rédactionnel cherchant à présenter, dans chacune de ses étapes, un renouveau qui prend en compte, dans son articulation, les théologies antérieures. Ez 36-37 se révèle être, en définitive, une succession de trois stratifications littéraires correspondant à trois conceptions du renouveau. Nous montrons que ces strates rédactionnelles correspondent à trois époques différentes où les oracles du passé sont réinterprétés afin de répondre à des défis du moment. Nous estimons que cette herméneutique intra-biblique, malgré ce qu'en ont dit des études antérieures, était davantage au service d'une théologie que d'une idéologie politique. Notre étude arrive à la conclusion que ces stratifications cherchent toutes à répondre à une question de fond : comment articuler le renouveau d'un Israël, fondamentalement incapable de fidélité, avec les principes et les exigences de l'alliance de toujours ?

Mots-clés : Renouveau, Restauration, Ézéchiel 36-37, Ézéchiel 36,23-38, Papyrus 967, Herméneutique Intra-Biblique

RENEWAL IN EZEKIEL: AN EXEGETICAL STUDY OF EZEKIEL 36-37

Despite a sustained denunciation of Israel's infidelity in Ezekiel, a renewal is announced to him without requiring repentance. Ezek 36:23c-38 is one of the best-known texts from Ezekiel on this subject. In a particularly audacious tone, this oracle announces that Israel will definitively be made capable of fidelity. It is part of a literary whole that involves the rest of Ezek 36 and Ezek 37. The contribution of Papyrus 967 suggests that Ezek 36:23c-38 is of late arrival in this part of the book. It also suggests that its insertion is part of a redactional process that is committed to offering, in each of its phases, a renewal, taking the previous theologies into account in its articulation. Ezek 36-37 turns out to be, ultimately, a succession of three literary stratifications corresponding to three models of renewal. We will show that these stratifications correspond to three different times, where the oracles of the past are reinterpreted to meet the challenges of the moment. We believe that this intra-biblical interpretation, despite what previous studies may have said, was more in the service of a theology than a political ideology. Our study comes to the conclusion that these stratifications are all attempts at giving an answer to a fundamental question: how to articulate the renewal of an Israel fundamentally incapable of fidelity with the principles and demands of the covenant of old?

Keywords: Renewal, Restoration, Ezekiel 36-37, Ezekiel 36,23-38, Papyrus 967, Intra-biblical Interpretation